

# ŽELEZNORUDSKÝ zpravodaj

- směr Německo - Javorná / Hartmanice
- směr Javorná / Hartmanice - Německo

zastávka BUS

zastávka BUS

úplná uzavírka



# ÚVODNÍ SLOVO A INFORMACE Z RADNICE

## Milí sousedé,

skončila zima, tak jdeme na to, začíná největší investiční akce letošního roku, kterou je realizace poslední etapy průtahu Železnou Rudou. Jak jsme již dříve informovali, začíná se 2. dubna. Navážeme na část dokončenou vloni a budeme pokračovat okolo městského úřadu přes náměstí až k přejezdu. Vzhledem k rozsahu akce jsou opět nezbytná dopravní opatření a omezení. Do 9. května bude uzavřena křižovatka do ul. 1. Máje, od 10. května pak křižovatka do ul. Belvederská a Sklářská a odtud okolo kostela až k přejezdu. Hlavním investorem je opět stát prostřednictvím Ředitelství silnic a dálnic. Naše město se pak podílí na souvisejících investicích.

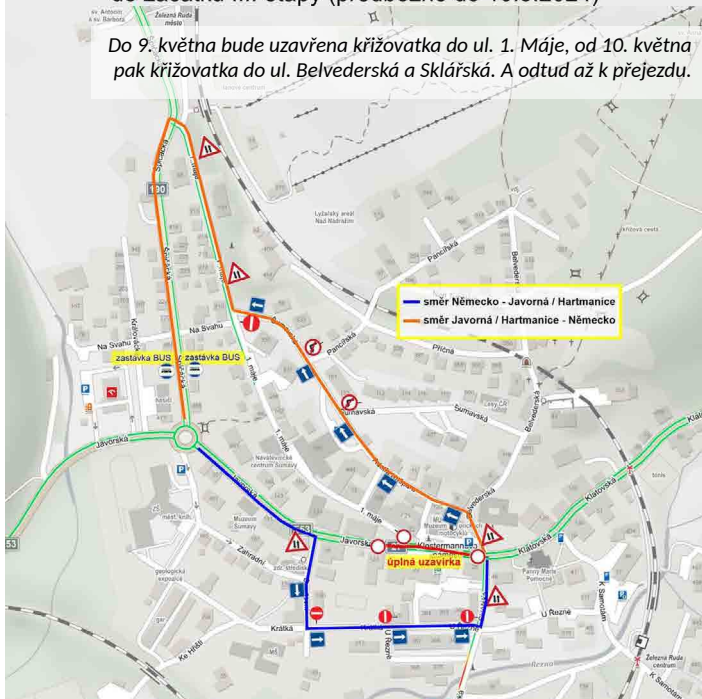
### Rekonstrukce silnice č. 27 - Železná Ruda (II. etapa - od "rezidence Javor" pod "městský úřad")

Toto je zjednodušená verze dopravního omezení a značení pro vozidla do délky 10 m. Kompletní DIO na webu města.

Sledujte aktuální dopravní značení během provozu!

Platnost tohoto dopravního omezení je od 2.4.2024 do začátku III. etapy (předběžně do 10.5.2024)

Do 9. května bude uzavřena křižovatka do ul. 1. Máje, od 10. května pak křižovatka do ul. Belvederská a Sklářská. A odtud až k přejezdu.



Omezení budou jako vždy nepříjemná, ale jsou nezbytná a výsledek bude rozhodně stát zato. Už minulé etapy výrazně zvýšily kvalitu života a bezpečí v Železné Rudě. Po dokončení celého průtahu bude konečně po dlouhých letech čekání naše město přívětivé a bezpečné pro chodce i v okolí Klatovské a Javorské ulice. Nové chodníky, osvětlení, přechody, a také nový povrch vozovky a pod ním inženýrské sítě jsou jak okamžitým příspěvkem do komfortu a bezpečí, tak rovněž investicí do budoucna. Budeme samozřejmě tradičně velmi pečlivě kontrolovat termíny a řešit případné problémy a komplikace. V případě dotazů se na nás neváhejte obrátit.

Ačkoli jde v případě průtahu o jednoznačně největší investici letošního roku, není samozřejmě zdaleka jediná. Začíná rovněž slibovaná revitalizace na sídlišti šumavská. Již jsme předali staveniště park šumavská vybranému zhotoviteli.

Pěší pohyb po Železně Rudě bude konečně bezpečný a pohodlný.



Vznikne zde krásný veřejný prostor, který nabídne obyvatelům nejen z nejbližšího okolí řadu nových možností na trávení volného času.

S jarem také opět rozjždíme intenzivní opravy místních komunikací. Jako první jde na řadu Hojsova Stráž. Začít budeme kompletní rekonstrukcí asfaltového povrchu od penzionu U Rösclů až po odbočku k bývalému pivovaru. Následovat bude asfaltování okolo nádraží Špičák a poté pod viaduktem v Alžbětíně.

Letošní rekonstrukce komunikací začínáme na Hojsově Stráži.





Návštěvníci veletrhu Holiday World reagovali na náš stánek velmi pozitivně.

## ŽELEZNÁ RUDA

Pracujeme také na dalších frontách. Snažíme se mimo jiné propagovat Železnorudsko coby atraktivní a přívětivou destinaci. Prezentovali jsme se například na největším českém veletrhu cestovního ruchu Holiday World v Praze.

V příštích týdnech nás čekají další a další akce, o kterých vás budeme samozřejmě informovat všemi kanály, tak jak jste zvyklí.

Pokud chcete být aktuálně informováni, sledujte oficiální facebookové stránky města ([www.facebook.com/mestoZeleznaRuda](http://www.facebook.com/mestoZeleznaRuda)).

Zároveň prosím pamatujte, že v případě potřeby se na nás můžete kdykoli obrátit na e-mail: [starosta@zeleznaruda.cz](mailto:starosta@zeleznaruda.cz) nebo [mistostarosta@zeleznaruda.cz](mailto:mistostarosta@zeleznaruda.cz), nebo na telefony: 724 181 624 a 734 269 989.

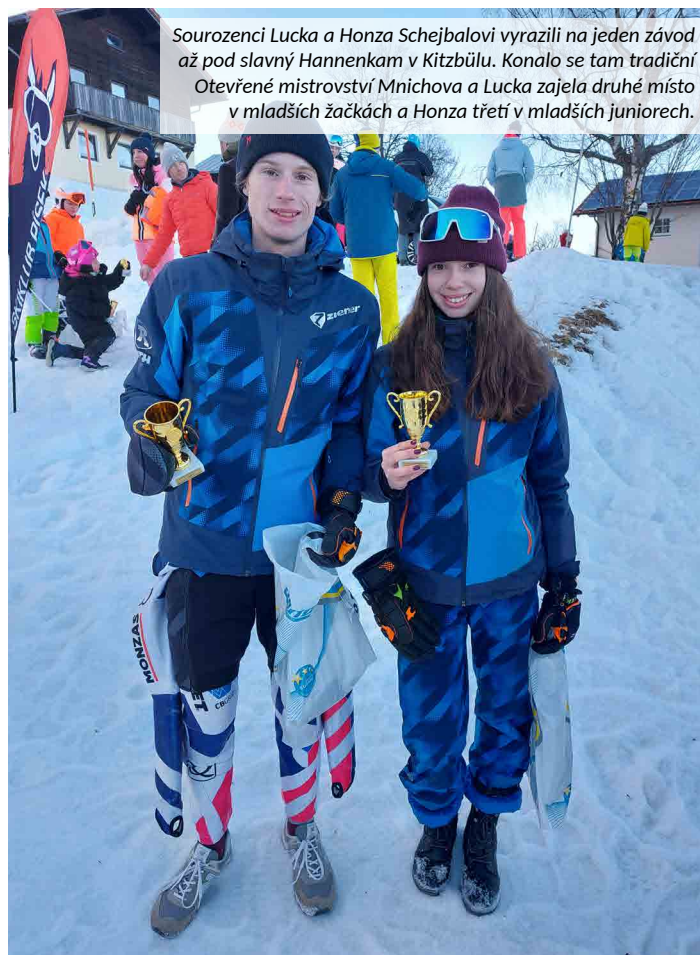
*Jsme zde i nadále pro Vás.  
S úctou a přáním všeho dobrého,  
Filip Smola, starosta města,  
Petr Najman a Filip Brož, místostarostové*

## SPORT

# Paní zima utnula nemilosrdně sezónu sjezdařům v polovině

Když jsem v únorovém a březnovém vydání Železnorudského zpravodaje referoval o úspěších šumavských závodníků v první části sezóny, netušil jsem, že jsem vytvořil prakticky konečnou bilanci pro letošní zimu. Druhým pohárkovým závodem pořádaným na Velkém Javoru dne 4. února skončila nečekaně letošní sezóna na téměř všech českých horách. Padesát pět plánovaných závodů bylo zrušeno pro špatné a později většinou již žádné sněhové podmínky. Zázrakem se podařilo od tohoto data uspořádat alespoň šest závodů v Krkonoších a dva závody v Jeseníkách. A právě kvůli těmto závodům a dvěma závodům v zahraničí je třeba dokončit celkovou bilanci šumavských závodníků, jelikož ta byla opravdu skvělá. Předně se jedná o mladšího juniora Davida Jandu z SA Špičák, který k výsledkům popsaným v březnovém článku přidal ještě další skvělé výsledky v mezinárodních závodech ve třech FIS závodech v Krkonoších. Zde byl jednou druhý, jednou devátý a jednou devatenáctý mezi staršími juniory a muži z mnoha evropských zemí a v kategorii mladších juniorů byl dvakrát druhý a jednou pátý, přičemž vždy byl nejlepší z českých juniorů. Svou skvělou sezónu završil nabitým FIS závodem na Štrbském Plese, kde byl celkově pátý a čtrnáctý, z mladších juniorů první a třetí. Celkově v sezóně absolvoval 39 závodů a jeho výsledky ho v listině bodů ČR vynesly na první místa ve slalomu i obřím slalomu a třetí místo ve sjezdu. Na druhém místě v úspěšnosti zazářila v této sezóně mladší žačka Lucka Schejbalová z SK Železná Ruda, která absolvovala 13 závodů, z nichž nejcennější byla velmi vyrovnaná umístění v republikových kvalifikačních závodech - 8., 9., 10., 2x11., 12. a 13. místo. Celkově pak v Českém poháru obsadila hezké 8. místo. K tomu přidala ještě dvě vítězství v poháru města Písku v německém Mitterdorfu a čtvrté a páté místo v poháru O'Style. K výborným výsledkům patří i umístění jejího bratra Honzy ze stejného oddílu ve třech závodech FIS v Krkonoších. Ten na Mísečkách skončil mezi mladšími juniory

jedenáctý a třináctý a nejlepšího životního výsledku dosáhl na FIS slalomu na Stohu, kde skončil na 28. mezi dospělými (v konkurenci cca deseti národů) a třetí mezi ml. juniory ČR!



Sourozenci Lucka a Honza Schejbalovi vyrazili na jeden závod až pod slavný Hannenkam v Kitzbühlu. Konalo se tam tradiční Otevřené mistrovství Mnichova a Lucka zajela druhé místo v mladších žačkách a Honza třetí v mladších juniorech.

Hezkou tečku za sezónou si udělali šumavští závodníci, kteří posbírali čtyři tituly krajských přeborníků Jihočeského kraje. Zajeli si pro ně do Rakouska na Hochficht. Povedlo se to Agátě i Zorce Částkovým z ABC Železná Ruda, Lukáši Urbánkovi a Kristianu Koryťákovi z SA Špičák. K tomu ještě Rozálie Garbová z ABC, Lenka Vallišová z So Špičák a Matouš Drnec z SA Špičák byli druhí. Doufejme, že přijde příště krásná zima, kterou potřebují jak závodníci, tak hlavně všechny areály. Na závěr vyslovuji jako

obvykle poděkování závodníkům za jejich píli, rodičům, trenérům, funkcionářům, pracovníkům areálů a vrcholně obětavému servismanovi mnoha závodníků Petru Filipovi. A úplně na konci je definitivní tečka za tímto článkem i za touto sezónou.

Jarda Frič



David Janda v plné jízdě ve FIS slalomu na Štrbském Plese.

## FOTBAL - muži / III. třída

Máme za sebou první jarní zápas v nedalekých Hartmanicích. Chceme poděkovat našim fanouškům, kterých dorazilo více než domácích a podpořili nás při výhře 5:2 (góly: 26' Filip Brož, 35' Ferenc Róth, 52' Ondřej Vlach, 53' a 76' Martin Knakal).

### Rozpis následujících zápasů:

Neděle 7. 4. 2024 / 15:00

TJ Veřejchov - FJ SRK Železná Ruda

Sobota 13. 4. 2024 / 16:30

FJ SRK Železná Ruda - FK Dukla Janovice B

Neděle 21. 4. 2024 / 17:00

FK Svěradice B - FJ SRK Železná Ruda

Sobota 27. 4. 2024 / 17:00

FJ SRK Železná Ruda - TJ Sokol Milčice

Sobota 4. 5. 2024 / 17:00

SK Bolešiny B - FJ SRK Železná Ruda

Sobota 11. 5. 2024 / 17:00

FJ SRK Železná Ruda - TJ Svatobor Hrádek B

#	KLUB	Z	V	R	P	SKÓRE	B
1.	SRK Železná Ruda	14	12	1	1	67:21	37
2.	TJ Měcholupy B	14	11	0	3	75:17	33
3.	TJ Kašperské Hory	14	9	0	5	54:31	27
4.	SK Bolešiny B	14	9	0	5	48:33	27
5.	TJ Svatobor Hrádek B	14	8	1	5	33:24	25
6.	FK Dukla Janovice B	14	7	2	5	35:32	23
7.	TJ Sokol Milčice	14	7	1	6	26:36	22
8.	TJ Tatran Velké Hydčice	14	5	2	7	32:39	17
9.	FK Svěradice B	14	5	1	8	26:53	16
10.	TJ Sokol Hartmanice	14	4	3	7	42:43	15
11.	FK Budětice	14	4	1	9	17:29	13
12.	TJ Sokol Veřejchov	14	4	1	9	36:60	13
13.	SK Ježovy	14	3	2	9	40:62	11
14.	TJ Sokol Mochtín B	14	1	3	10	16:67	6

Filip Brož,  
místopředseda FJ SRK Železná Ruda

 **Česko-  
bavorská  
neděle** **19.05.**  
2024

**v  
Železná Ruda - Bayerisch Eisenstein  
setkání na hranici**

**HUDEBNÍ VYSTOUPENÍ  
OD LIDOVEK PŘES COUNTRY PO ROCK**

**-- KULINÁŘSKÉ SPECIALITY Z REGIONU --**

**BLEŠÁK** **09 - 17 hod.**

*Sít' místních sdružení*



**interreg**



Kofinanciert von der Europäischen Union

Bayern - Tschechien



**EUREGIO3** AT CZ DE

**ÚHLAVA**  
obecná prospěšná společnost

**POŠUMAVÍ**  
turistická oblast



- upodporuji -  
EU  
město Železná Ruda  
obec Bay. Eisenstein  
Úhlava o.p.s. Klatovy



## ROZHOVOR

**Rozhovor tohoto měsíce bude s další z hlavních opor místního fotbalového klubu a dalším hráčem se zkušenostmi z první fotbalové ligy – Martinem Knakalem. Ten hrál mimo jiné i za českou národní fotbalovou reprezentaci do 21 let.**

**FB: Ahoj Martine, mohl by ses čtenářům trochu představit? Odkud jsi, kde jsi začal svou fotbalovou kariéru?**

**MK:** Ahoj Filipe, narodil jsem se v Plzni, kde jsem úspěšně vychodil základku a sportovní gympl. Zahraniční angažmá mi přerušilo studium na pedagogické fakultě, odbor psychologie-tělocvik. Po třech semestrech jsem se k dostudování již nevrátil. A teď k fotbalu, ať jdeme popořádku. Můj taťka, vášnivý fanoušek Viktorky Plzeň, mě (zároveň i mého o rok staršího bratra) přivedl k fotbalu zhruba v osmi letech. Nějak jsem se prokousal přes žáky, dorost a B-tým až do první ligy, kde jsem začal svoji profi kariéru zápasem proti Spartě.

**FB: Po Plzni jsi se vydal na zkušenou do světa, konkrétně do řeckého Škoda Xanthi. Tam jsi ale moc dlouho nepobyl a vrátil ses do české první ligy. Co se stalo? Nesedlo ti prostředí?**

**MK:** Do Řecka jsem se dostal po roce a půl strávených v A týmu Viktorky, kde jsem podepsal kontrakt na 5 let koncem roku 2006. A po třech dnech od podpisu jsem se dozvěděl, že kouč, který mě chtěl do týmu, převzal jiný řecký tým, a to Olympiakos Pireus. Takže tímto se mi zbořil můj sen zahrát si v zahraničí. V Xanthi jsem vydržel pouhých 9 měsíců, pouze jsem trénoval. Za tu dobu se v Xanthi vystřídalo 7 trenérů (naš řecký majitel neměl moc trpělivost) (smích). Musím se ale přiznat, že co se týče mého osobního života, tak toto období беру jako fantastickou zkoušku, ve které jsem obstál.

**FB: Kromě Viktorie Plzeň a Řecka sis první ligu zahrál ještě za Bohemians Praha 1905, Sigmu Olomouc a Příbram. Jak na tohle období vzpomínáš, kde si ti líbilo nejvíce nebo hrálo nejlépe?**

**MK:** Nejvíce se mi líbilo v Olomouci, krásné město, skvělí přátelští lidé. Bohemka byla fajn, skvělí fanoušci, zde se mi fotbalově vůbec nedařilo, navíc jsem se nepříjemně zranil. Co se týká Příbrami, tak zde byly problémy s výplatami, takže jsem ukončil angažmá. Nakonec jsem dal tým k arbitráži, kterou jsem vyhrál, a pan Starka musel vše doplatit. Pak už jsem pokračoval v mém profi tažení „pouze“ ve druhé lize (Most, Sokolov).

**FB: Jsi známý svými dlouhými autovými vzhazováními, kdy hodíš dál, než mnozí kopnou. Jak ses tohle naučil?**

**MK:** Nijak, mám to v sobě, je to pouze a jen o švih. Rozhodně jsem nechodil místo fotbalových tréninků do fitka posilovat horní část těla (smích). Každopádně tato dovednost mi ohromně pomohla si ligu zahrát. Je to velká zbraň, která nám pomohla a snad ještě pomůže vstřelit hodně branek.

**FB: Máš nějaký talisman, který si voziš pro štěstí na zápasy? Nebo nějaký rituál před zápasem? Třeba, že do hřiště vstupuješ pravou nohou?**

**MK:** Vstupuji pravou nohou na obě poloviny hřiště.

**FB: Nyní skočíme do současnosti - jak ses pak dostal k nám na Železnou Rudu? Přeci jen bydlíš u Plzně...**

**MK:** Pět let nazpět jsme s manželkou rozhodli koupit byt na Špičáku. Párkrát jsme zašli na fotbal, slovo dalo slovo a jsem členem tohoto skvělého mužstva.

**FB: Co říkáš na náš místní klub? Jak se ti tu hraje nyní už druhou sezónu?**

**MK:** Jsou tu skvělí lidé, krásné hřiště s výhledem na Javor (správci

se starají o pažit opravdu pilně), tým skvělejší (samí vynikající fotbalisté, a pak Jirka Hary (smích)) a v hospodě čepují super pivko. Co více si přát, prostě se mi tu líbí. Doufám, že letošní tažení dotáhneme do zdárného konce a v létě budeme slavit prvního fleka.

**FB: Společně s Ferencem jste se stali hlavními hvězdami místního klubu a diváků. Můžeme počítat s tím, že tě zde fanoušci uvidí hrát ještě několik let?**

**MK:** Toť otázka. Bude hrozně záležet, jak na tom budeme zdravotně. Ferda dává branky snad i z postele, je to rodilej šuter a v Rudě odvádí parádní práci.

**FB: A teď trochu mimo fotbal. Děláš ještě nějaké jiné sporty?**

**MK:** Jasný, miluju sport. Aktuálně si život bez sportu nedokážu představit. Je celkem zázrak, že po profi kariéře můžu dělat cokoliv si zámam. Rád běhám, jezdím na kole, lyžuji, běžkuji, plavu, hraju beach.

**FB: Co tě zaujalo na Železnorudsku, že jste si tu s rodinou pořídili byt?**

**MK:** Na Rudu nás brávali rodiče celkem pravidelně, takže mám k tomuto místu krásný vztah. Čerstvý vzduch a přírodu jsme chtěli dopřát i našim dětem. Navíc Ruda opravdu za poslední dekádu hodně rozkvetla a budu držet palce, ať pokračuje ve stejném tempu.

**FB: Jak Železnorudsko hodnotí tvoje žena Markéta a dcery? Máte tady raději léto nebo zimu?**

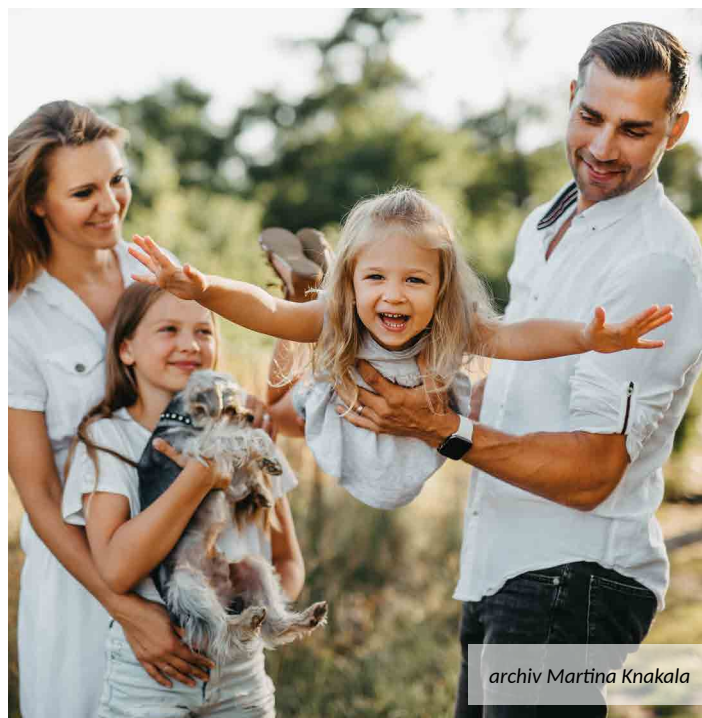
**MK:** Rodina manželky měla chatu v Hojsově Stráži, má Šumavu ráda stejně jako já. Aktuálně u nás vítězí léto, protože zimy, kdy bylo mraky sněhu nás pomalu ale jistě opouštějí. Holky preferují taky spíše letní Šumavu, takže jsme všichni za jedno.

**FB: Už jsi stihl prozkoumat turistické cíle a zajímavosti v okolí? Máš, nebo máte zde nějaké oblíbené místo?**

**MK:** Myslím, že za těch pět jsme toho navštívili opravdu hodně. Moc se nám líbily procházky na šumavská jezera, Pancíř, v létě výlety na kolech z Modravy.

**FB: Díky za rozhovor a ať se daří!**

*S Martinem Knakalem si povídal Filip Brož*



archiv Martina Knakala

Přidej se do týmu, kde vládne  
**důvěra — i vašeň**

obsluha restaurace

barista/ka

recepční

kuchař/ka

Housekeeping Supervisor

**OREA**

Hotels & Resorts  
Šumava

**Nastartuj svou kariéru  
v OREA**

- Stabilní zaměstnavatel
- Rozvojové aktivity
- Férové odměňování
- Benefity
- Kariérní růst



Volné pozice  
najdeš na  
**orea.jobs.cz**

placená inzerce

ING. ANTONÍN GIBIŠ

**JARO  
PŘILÉTÁ**

ANEŽ  
POHLEDY DO  
PTAČÍHO SVĚTA

Přednáška je zaměřena na pozorování ptačích druhů na Klatovsku, činnost České společnosti ornitologické a na ochranu ptactva.

25. 4. 2024 od 17:00 hod.

Přednáškový sál Enviromentálního centra Železná Ruda

## PŘÍSPĚVKY SPOLKŮ A ORGANIZACÍ

### Zprávičky ze školky

„Jemine, domine, masopust pomine. Jemine, domine, masopust pryč!“

Ano, ano. Měsíc březen se nesl ve znamení masopustu. Děti se těšily na karneval masek, maminky připravily dobrůtky a mohlo se slavit. Kromě tradičních masopustních masek jste ve školce mohli potkat pohádkové postavy, zvířátka i čarodějná stvoření. Všude vládla radostná atmosféra a bylo slyšet dětský smích.

Počasí přálo výletům do přírody, která se letos probouzí velmi brzy. Koberce sasaneček, bledulí a sněženek krásí okolní

lesy. I blatouchy již vystrkují své jasně žluté kvítky. Teplé počasí zve k polodenním výletům i k hrám v lese. Povídáme si o ochraně přírodního bohatství, důsledcích lidské činnosti i možnostech udržitelného rozvoje. Milé Jaro, vítáme tě a přejeme si mnoho společně strávených příjemných chvil.

Těšíme se i na naše nové kamarády, kteří přijdou k zápisu do Mateřské školy 7. a 9. 5. 2024. Připravíme pro ně malé překvapení, aby se jim u nás líbilo.

Hana Königová

## ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY NA ŠKOLNÍ ROK 2024 - 2025

Základní škola a Mateřská škola Karla Klostermanna v Železné Rudě  
oznamuje, že se bude konat

v úterý 7. května 2024 od 9.00 do 11.00 hodin

a

ve čtvrtek 9. května 2024 od 13.00 do 15.00 hodin

zápis nových dětí na školní rok 2024 / 2025  
do Mateřské školy v Železné Rudě v budově MŠ, Zahradní 403.

K zápisu je nutné vzít s sebou občanský průkaz zákonného zástupce dítěte, rodný list dítěte,  
u cizích státních příslušníků doklad o trvalém pobytu v ČR.

Děti z mateřské školy vyrobily pro nové kamarády drobné dárečky.

Těšíme se na Vás.

Ctirad Drahorád  
ředitel

Mgr. Marta Windsor  
zástupce ředitele pro MŠ



### Ředitelský šuplík

Ze školního roku už ubylo 7 měsíců. V tomto období proběhlo hodnocení prospěchu žáků za první pololetí školního roku. Celkové výsledky žáků byly velice pěkné. Jen tři žáci nezvládli nároky výuky nějakého předmětu. Tito žáci mají možnost ve druhém pololetí vše napravit.

Skoro jsme si ani nevšimli, že také byla zima. Přesto jsme zvládli s našimi sedmáky absolvovat alespoň tři dny lyžařského výcviku. Zbylé dva dny výcviku snad někdy příště. Účastníci výcviku děkují za vytvořené podmínky lyžařským areálům na Špičáku a Alpalouce.

Velkou radost nám udělala pětice žáků z druhého stupně, kteří se zaskvěli v okresních soutěžích z anglického a německého jazyka. V soutěži nadějných angličtinářů pěkné třetí místo obsadil

Sebastián Bali Jenčík z devítky. Do krajského kola soutěže v němčině postoupila vítězka okresního kola, žačka osmé třídy Lucie Schejbalová.

Poprvé za 33 let jsme nebyli schopni zabezpečit povinný plavecký výcvik bez nutnosti dojíždění a pod vedením našich učitelů. Žáky 4., 5. a 6. třídy jsme proto vyslali do plavecké školy v Sušici. Naši žáci si výcvik velmi užili a plavci dobře reprezentovali školu. Škola také musí zorganizovat přijetí nových žáků do budoucí první třídy. Rodiče budou přihlašovat své děti prostřednictvím aplikace OnlineZápis na školní webové stránce. A samotný zápis proběhne v pondělí 22. dubna 2024.

A co školáky čeká do konce školního roku? V polovině dubna se někteří žáci z devítky budou snažit o co nejlepší výsledky v jednotné přijímací zkoušce na střední školu. Poté budou měsíc

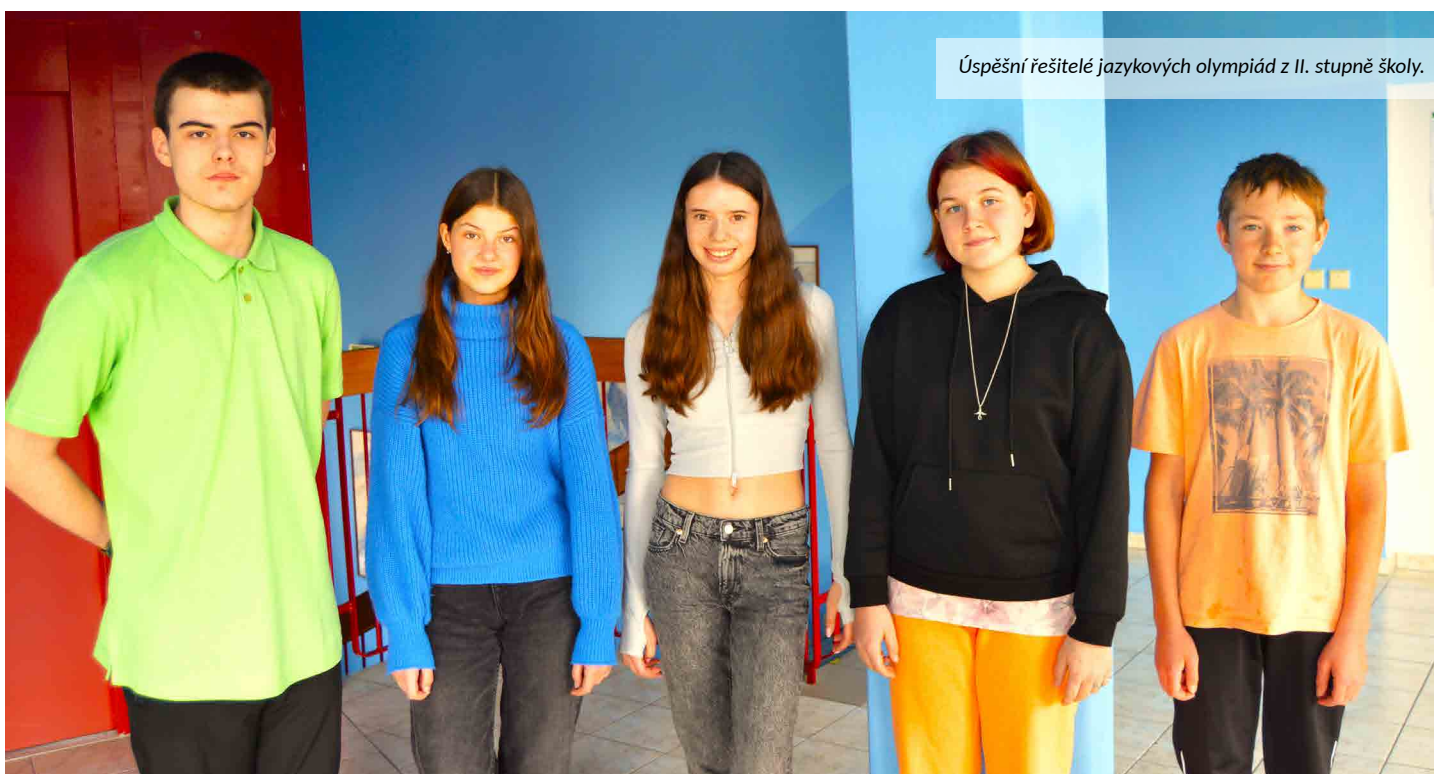


čekat na výsledky. Ale nebudou čekat pasivně. Sportovně založení žáci budou začátkem května obhajovat pěkná loňská umístění v atletickém Poháru rozhlasu v Sušici. Mezitím přijede populární Divadélko z Hradce se svými populárně naučnými představeními. Také žáci základní umělecké školy předvedou svým spolužákům muzikantské umění při výchovném koncertu. Na druhou polovinu května se těší zejména osmáci a deváťáci. Vedení školy spolu s dalšími učiteli pro ně organizuje turisticko-vodácký výcvik na Berounce v kempu U Mloka. Po jeho skončení se vypraví na týdenní zahraniční pobyt do spřáteleného italského

městečka Aldena. V průběhu pobytu budou školáci společně řešit environmentální problematiku dnešního světa a poznávání trentinského regionu.

Po celý školní rok probíhá v předmětu Informatika inovativní vzdělávání v rámci programu „Next Generation EU“ financovaného z Operačního programu Jan Ámos Komenský. Přeji všem školákům hezké školní výsledky a zážitky ze školy a pedagogickému sboru do finále školního roku mnoho psychických a fyzických sil.

*Ctirad Drahorád,  
ředitel školy*



*Václav Vetýška  
vypráví*



# PŘÍBĚHY ŠUMAVSKÝCH CHAT A CHALUP

*Putování po zaniklých  
chatách a chalupách  
v západní části Šumavy*

**23. května 2024 od 18:00 hodin**



**Přednáškový sál  
Environmentálního centra Železná Ruda**

**1. máje 12, 340 04 Železná Ruda**

[www.zeleznaruda.cz](http://www.zeleznaruda.cz), 376 397 033

# Sbor dobrovolných hasičů Železná Ruda srdečně všechny zve na TRADIČNÍ STAVĚNÍ MÁJKY



**30. 4. 2024 od 16:00 hodin u naší hasičárny**



## MLADÍ HASIČI



**Pro posílení týmu Mladých hasičů  
hledáme dívky a chlapce ve věku 10 let +**

Chceš se stát hasičem / hasičkou?

Chceš jezdit na hasičské soutěže a výlety?

Chceš se učit první pomoc, hasit a další dovednosti?

Přijďte klidně s kamarádem nebo kamarádkou.

Přijďte **jakékoliv pondělí v 16.00** na kroužek přímo do hasičárny.

Případné dotazy: Renata Skálová - vedoucí MH, tel: 723 466 000



# Z historie Železnorudska

## Dvě zapomenuté letecké havárie v Královském hvozdu

Článek věnuji příteli, řediteli Muzea Královského hvozdu v Nýrsku panu Karlovi Velkoborskému (1948-2022) s velkým díky za pomoc s odhalením dramatické válečné historie Královského hvozdu.

Letecké operace byly ve válečném období 1939-45 v Čechách nejvýraznější připomínkou jinak vzdálených bojů. Letectvo rozšířilo bojová střetnutí o další rozměr, docházelo k leteckým útokům, soubojům, letectvy byl přepravován materiál nebo osoby a v zázemí bojů byl prováděn letecký výcvik a výroba nových letadel. Letecký výcvik i bojové akce pokrývaly rozsáhlá území a úkoly i identita nasazených letadel a jejich posádek byly utajeny. Při havárii nebo sestřelení letadla často nebyly zjištěny ani základní údaje o letadle, posádce nebo bližších okolnostech. V chaosu konce války byly zničeny nebo ztraceny zbytky lokálních písemností a v následujícím poválečném období došlo v pohraničí navíc k zprůtrhání historického povědomí. Proto právě hluboké lesy Královského hvozdu ukrývají dvě téměř zapomenuté letecké havárie.



Část pilotního výcviku u Sch/FAR 13 probíhala také na letišti v Klatovech, jak dokumentují fotografie v soukromém archivu pilotního žáka Leopolda Wegnera. Na snímku je letoun Gotha Go 145 Stkz. CA+UP. Stejný letoun jen s následujícím označením CA+UR havaroval u Hojsovy Stráže.

### Hojsova Stráž 1. července 1940

Dne 1. července 1940 havarovalo u Hojsovy Stráže (něm. Eisenstrass) letadlo z pilotní školy Schule/Fliegerausbildungsregiment 13 z Plzně (zkráceně Sch/FAR 13). Jednalo se o první havárii, která byla podrobně zaznamenána v nově zavedených formulářích „**Flugzeugunfälle bei Schulen...**“. Novým, zjednodušeným formulářem hlásily vyšší útvary letectva vlastní ztráty techniky a personálu nadřízenému úřadu Abt. 6 – Rüstung, Generalquartiermeister Ob.Kdo. Luftwaffe (Oddělení 6 – výzbroj, Náčelníka štábu Vrchního velitelství Luftwaffe, zkráceně Abt. 6 GQM OKL). Hlášení z 18. září 1940 uvádělo v oblasti Luftflotte 4 jedinou havárii dne 1. září 1940. Strojopisně zapsaný datum byl ale v dokumentu rukou škrtnutý a přepsaný na 1. července 1940. V důsledku provozní chyby se u Eisenstrass zřítilo letadlo Gotha Go 145. Stroj byl zcela zničen. Kolonka pro výrobní číslo nebyla v dokumentu vyplněna, místo toho bylo doplněno kmenové označení letadla tzv. Stkz.(Stammkennzeichen) CA+UR, které bylo velkými černými písmeny namalované na boku trupu. Jedinou obětí havárie dvoumístného stroje byl pilotní žák, jeho jméno v dokumentu nebylo uvedeno. Skutečné datum havárie 1. července 1940 a detaily o pilotovi obsahuje jeho úmrtní karta. Jednalo se o Uffz. Heinricha Beckmanna (\*4.12.1917, Lüttringhausen), příslušníka Schülerkompanie Sch/FAR 13 v Plzni. Letec Uffz. Heinrich Beckmann byl k pohřbu převezen do blízkého okresního města Železná Ruda a pohřben na městském hřbitově. Jeho identifikační známka nesla označení „**Nr. 58 Fl.Ausbil.Reg. 24**“, odpovídající zřejmě jeho předchozímu umístění u Sch/FAR 24. Jednalo se o další pilotní školu, která vznikla v květnu 1939 ve Straubingu a v říjnu 1939 se přesunula do moravského Olomouce.

### Hamry - 26. květen 1944

Dne 26. května 1944 narazilo do hlubokého lesa na severozápadním úbočí Svarohu (1334 m n.m.) vojenské letadlo. Místo se nachází uprostřed pohraničního hřebenu mezi Jezerní horou a vrcholem Ostrého, který se tradičně označuje Královský hvozdu. Z pětičlenné osádky zahynuli tři letci. Od místa havárie byla jen půl kilometru vzdálená Juránkova chata plzeňského lyžařského klubu, za války osazená německou vojenskou posádkou. Jestli ale její posádka do příběhu nějak zasáhla, není známo a ani žádné lokální historické prameny událost nezaznamenaly. Na leteckém mapovém snímku, který v červnu 1949 provedla čs. armáda, byl v lese po havárii stále jasně patrný kapkovitý, až 150 m protáhlý průsek směřující od severu k jihu přímo proti stoupajícímu svahu.

**Na havárii letadla vzpomínal Anton Joachimsthaler (1928–2017), který se narodil v Hamrech. Jeho vyprávění zaznamenala dcera Katrin: „Někdy kolem března 1944, otec mi říkal, že byl hluboký sníh, se tajně kurýrní letadlo Heinkel letící z Berlína do Berchtesgadenu zřítilo v noci pod Ostrým. Na palubě byli 4 letci. Dva přežili, mechanik a radista. Jeden z přeživších sám říkal, že varoval pilota**

„teď se blíží hlavní hory Böhmerwaldu, musíme stoupat“, ale bylo pozdě. Tito dva přeživší se v hlubokém sněhu dostali dolů k samotě „Osserhütte“ na katastru Hamrů. Pilot a vysoký důstojník, snad nějaký generál, zahynuli. Generál se opíral o strom, nohy měl silně popálené. Nikdo neví, jak dlouho žil. Měl aktovku na zápěstí připoutanou řetízem. Po několika dnech přišli esesáci, vzali aktovku ze zápěstí mrtvého generála a řekli všem obyvatelům, aby nemluvili o tom, co viděli. Otec navštívil místo, kde Heinkel havaroval, až o víkendu několik dní po havárii, protože právě přijel domů ze školního internátu v Plzni (v té době studoval na Deutsche höhere Staatsgewerbeschule v Plzni). Vzpomínal, že z trosk se ještě kouřilo, ale těla pilota a generála esesáci už odvezli. Obyvatelé Hamrů ze strachu před odvetou SS dodržovali slib, že nikdy nikomu neřeknou žádné podrobnosti, dokonce ani na smrtelné posteli dlouho po skončení války odmítali mluvit.“ Podobně na havárii vzpomínal také soused z Hamrů Josef Frisch: „...bezprostředně po havárii byl na místě lesní dělník jménem Baierl, kterého potom esesáci donutili přísahat, že o tom, co viděl na místě havárie, nikomu nic neřekne. Pan Baierl tuto přísahu dodržel i na smrtelné posteli.“

V roce 1964 natáčela Československá televize část dokumentárního magazínu Zvědavá kamera o šumavských jezerech. Jeho součástí byl potápěčský průzkum dna Černého jezera, při kterém byly nalezeny a vyzvednuty bedny s písemnostmi, munice, zbraně a „**trosky bombardovacího letadla neznámého původu**“. Jak se později ukázalo, nález beden s údajným archívem nacistických bezpečnostních složek byl zpravodajskou, dezinformační akcí Státní bezpečnosti s označením „Akce Neptun“, která měla odhalit nacistickou minulost některých současných západoněmeckých politiků. Trosky bombardéru je ale možné považovat za autentické. Zřejmě nebyly vyzdvíženy z jezera, ale přivezeny z místa havárie pod Svarohem, snad aby podpořily důvěryhodnost podvrženého příběhu. Na fotografiích, které směli doprovodit filmaři pořídit, lze rozeznat zkorodovaný klikový hřídel spojený s ojnicemi a třemi válci vidlicového motoru, dále klapky a další části konstrukce letadla.



Polomy po vichřici v roce 1984 odhalily severní svah Svarohu a nově upravená lesní cesta prořala místo havárie. Proto mohl být úspěšný průzkum lokality prvně uskutečněný v roce 2009. Místo havárie bylo jasně identifikováno podle množství spáleného a spečeného kovu rozptýleného v čerstvých výkopech pro odvodnění lesní cesty. Byly zjištěny drobné díly z kabiny, zbytky přístrojů i plexisklového prosklení z kabiny, poutací i padákové přezky a roztrhané nábojnice pro kulomet ráže 7,92 mm. Dále zlomky hliníkové slitiny z bloku motoru a množství deformovaných kovových úlomků konstrukce a potahu s dochovanou barvou RLM 65 Hellblau, používanou začátkem války k nátěru spodních ploch německých letadel. Vedle trosk letadla se v místě nacházelo také množství střepů porcelánového nádobí a modře malovaných kameninových nádob. Zlomek dna rozbité misky nesl firemní označení „Villeroy & Boch, Dresden“.

Zjištěné nálezy, doplněné o množství dalších trosk z depozitáře Muzea Královského hvozdu v Nýrsku, neumožnily určit jednoznačně typ letadla. Napovídaly jen, že se jednalo o dvoumotorový, německý stroj s motory Daimler-Benz DB 600 a pohyblivým kulometem pro náboje 7,92 mm. V úvahu proto připadaly pouze starší verze Messerschmittu Bf 110 nebo nepočetná série Heinkelu He 111D. Překvapivě, z pouhých 20-30 vyrobených kusů He 111D byl jeden ztracen právě v okolí Železné Rudy. Základním dokumentem je hlášení Luftflotte Reich opět zapracované do třístránkového formuláře nadřízeného Oddělení 6 Náčelníka štábu OKL z 7. června 1944. Nejprve pod bodem 2) k dni 26. května 1944 byla uvedena v lokalitě „**bei Eisenstein**“ ztráta osádky náležející k „**Insp.d. Erziehungs- u. Bildungswesens d.Lw.**“ Inspekteur des Erziehungs- und Bildungswesens der Luftwaffe (Inspektor vzdělávání a výcviku letectva) bylo jedno z deseti oddělení úřadu Chef der personellen Rüstung (Vedoucí personálního oddělení) podřízené OKL. Údaje o letadle nebyly



Během akce Stb „Neptun“ v roce 1964 byly ze dna Černého jezera údajně vyzdvíženy také trosky neznámého letadla. Fotografie zobrazuje torzo leteckého vidlicového motoru, patrně DB 600 z bombardéru He 111 pod Svarohem.



Drobné trosky po havárii bombardéru He 111 pod vrcholem Svarohu lze v terénu stále nalézt. Překvapivým nálezem ale byla luxusní keramika.

v dokumentu vyplněny, uvedena byla pouze osádka pilot Gen.Ltn. Paul Schultheiß a pozorovatel Oblt. Fritz Dieter, kteří oba zahynuli. Kolonka pro příčinu byla vyplněna textem „**Absturz infolge Bedienungsfehler**“ (zřícení pro chybu obsluhy) a doplněna odkazem na bod 19) na další straně dokumentu. Pod bodem 19) byla opět uvedena lokalita „bei Eisenstein“ s datem 26. května 1944 a jednalo se o zřícení stroje Heinkel He 111D-1 WNr. 2453 (Werknummer, výrobní číslo), který náležel válečné škole Luftkriegsschule 1 z Drážďan-Klotzsche (zkráceně LKS 1). Z posádky zemřel pilot Ofw. Hans Hofmann. Radista Uffz. Willi Burkhardt a mechanik Uffz. Heinz Bedling byli zraněni. Je zřejmé, že oba záznamy zmiňovaly totožný případ, jen administrativně rozdělený na kmenovou posádku z LKS 1 a cestující.

Jan Vladař

pokračování v květnovém vydání Železnorudského zpravodaje....





 Charita  
Sušice

*Charita Sušice  
Vám přeje*

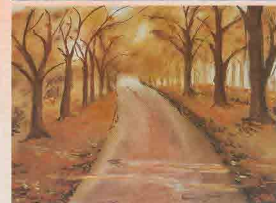
*požehnané  
Velikonoce  
2024*

výstava

# Malujeme pro radost II.

6. 4. - 31. 5. 2024

Environmentální centrum Železná Ruda



**vernisáž: 5. 4. 2024 od 18:00 hod.**

Výstava zachycuje průřez  
různými výtvarnými  
technikami, které ve svých  
dílech představují  
železnorudské výtvarnice  
pod vedením  
Jitky Chaloupkové.



SDH HOJSOVA STRÁŽ POŘÁDÁ

# 27. HOJSOVICECKÝ PIVNÍ BĚH

SOUTĚŽ DVOUČLENNÝCH HLÍDEK

TRASA 5KM, 7 OBČERSTVOVACÍCH ZASTÁVEK

MASKY NUTNÉ!

LETOŠNÍ TÉMA KOSTÝMŮ:

**ZÁPORNÉ POSTAVY**

**11. 5. 2024**

ZAHÁJENÍ VE 13:00 HOD. V HASIČSKÉ ZBROJNICI

OSTRÝ START VE 14:00 HOD.





# Eisensteiner MAIFEST

## Středa, 01.05.2024

od 13:00

Centrum  
Bavorská Ruda

Tradiční stavění letošní  
májký, hudební zábava od  
Eisensteiner Blosmusi,  
vydatné občerstvení s kávou,  
koláčem a chlazenými  
nápoji.



Další informace najdete na stránkách:  
[www.bayerisch-eisenstein.de](http://www.bayerisch-eisenstein.de)

FERIENREGION NATIONALPARK  
BAYERISCHER WALD

VOM WALD DAS BESTE.

DOBRODRUŽSTVÍ DALEKO I NA DOSAH



[www.ExpedicniKamera.cz](http://www.ExpedicniKamera.cz)

XIV. ROČNÍK FILMOVÉHO FESTIVALU

# EXPEDIČNÍ KAMERA

18. dubna 2024 v 10:00 a 17:00 hodin v sále Environmentálního centra Železná Ruda

HLAVNÍ PARTNERI

**BUSHMAN®**

**(AKU)**  
trailing & outdoor footwear



**kudrna.cz**  
Cesty prostořeky i šelmy



**INTERSPORT**

MEDIÁLNÍ PARTNERI

 **HedvabnaStezka.cz**  
Cestovatelský portál

**TravelLife**

**Svět outdooru**



**Svět běhu**

**PÄDLER**



**KnihyNaHory.cz**  
mezi – příroda – cestopis

Na jaře můžeme na šumavských loukách a v lesích pozorovat mnoho květin. Bledule jarní, sasanky hajní, devěsily nebo třeba (*tajenka*), který se na Šumavě a v Novohradských horách vyskytuje jako původní rostlina. Je zařazen mezi kriticky ohrožené druhy naší květeny.

	SLOVENSKÁ TELEVIZE	INDICKÝ CHLÉB	NUŽE	SNÍŽENÝ TÓN A	ČÁST ATOLU	STARÝ NÁZEV RADONU	ÚTOK	KÓD LETIŠTĚ TIANJIN	ZNAČKA ASTATU	Začátek tajenky	ŘECKÝ A ŘÍMSKÝ STAROVĚK
DVĚ ŽENSKÁ JMÉNA											
ODEJÍT Z TURISTICKÉHO PŘÍSTŘEŠÍ											
KTERÝ				DOMÁCKY OTAKAR VÁPENCOVÁ OBLAST					INICIÁLY MALÍŘE TICHÉHO PRODĚLÁVAT		
ELAS, NITON, OBERON, TRÁK, VATON	ŽENSKÉ JMÉNO	Konec tajenky	PLÁŠŤ (ZAST.) SÍDLO INDONÉSIE					TŘI (SLOVEN.) POPĚVEK			
KRÁL ELFŮ							POPRUH (NÁŘ.) DRUH PEPŘE				
AKADEMICKÝ FUNKCIONÁŘ						ARANKA (DOM.) SMRT (BÁSN.)					
ŘECKÁ POLITICKÁ STRANA					SVATEBČAN (ZAST.) SVALIT (NÁŘ.)					PŘITAKÁNÍ	ZNAČKA AMERICIA
ZN. SOUSTRUHU				SKALISKO DRUHÁ TRÁVA							
ZKR. ATLETICKÉHO KLUBU			ORGÁN ZRAKU ASIJSKÝ SOKOL				ČÁST MOLEKULY				
	VÝPLŇ KOSTÝMU RUSKÉ SÍDLO										
KONAT											TIHLE
TAVENÍM ZBAVIT HRAN											
DLOUBATI											



**SOUTĚŽÍME!**

Přineste tuto vyluštěnou stránku do infocentra (ul. 1. Máje 12 - vhodte do schránky **nejpozději do 30. 4. 2024**) a můžete vyhrát věcnou cenu, naši Železnorudskou čepici, nebo členku dle vlastního výběru. Stačí vyplnit jméno a telefonní číslo, abychom výherce mohli kontaktovat. Přejeme hodně štěstí.

JMÉNO a PŘÍJMENÍ: .....

TELEFONNÍ ČÍSLO: .....



## KALENDÁŘNÍ PŘEHLED AKCÍ – JARO 2024

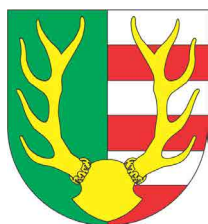
### KRÁTKODOBÉ AKCE

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL, MÍSTO	KONTAKT
6. 4. – 7. 4.	<b>Uklidíme Železnorudsko</b> Pytle a rukavice k vyzvednutí od 1. 4. v ITC ŽR a v krámku v Hojsově Stráži	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
18. 4. 10:00, 17:00	<b>Expediční kamera</b> Zažij dobrodružství na plátně aneb 14. mezinárodní filmový festival o cestování	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
25. 4. 17:00	<b>Jaro přilétá aneb pohledy do ptačího světa</b> Přednáška Ing. A. Gibíše – povídání o přírodě, a zvláště o pozorování ptáků na Klatovsku	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
30. 4. 16:00	<b>Tradiční stavění májky v Železně Rudě</b> Posezení, hudba, občerstvení	SDH Železná Ruda Hasičská zbrojnice Železná Ruda	Aleš Sekyra 606 133 910
30. 4. 18:00	<b>Tradiční stavění májky v Hojsově Stráži</b> Slet čarodějnic, občerstvení	SDH Hojsova Stráž Hasičská zbrojnice v Hojsově Stráži	Milan Kříž 602 646 780
1. 5. 13:00	<b>Májka v Bavorské Rudě</b> Tradiční stavění májky s hudbou a občerstvením	Obec Bayerisch Eisenstein Centrum obce	www.bayerisch-eisenstein.de
2. 5. 17:00, 19:30	<b>Promítání filmů v Environmentálním centru</b> Výběr filmů závisí na hlasování z předchozího promítání	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
11. 5. 13:00	<b>Pivní běh v Hojsově Stráži</b> 27. ročník oblíbeného běhu dvojic	SDH Hojsova Stráž Hasičská zbrojnice v Hojsově Stráži	Milan Kříž 602 646 780
19. 5. 09:00 – 17:00	<b>Česko-bavorská neděle</b> Hudební vystoupení, kulinařské speciality, bleší trh	Kulturní sdružení Přes hranici, z. s. Alžbětín – vlakové nádraží	kulturverein@czechpoint.de
23. 5. 18:00	<b>Příběhy šumavských chat a chalup</b> Přednáška V. Vetyšky – vyprávění o zaniklých chatách a chalupách na Šumavě	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz

### DLOUHODOBÉ AKCE

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL, MÍSTO	KONTAKT
2. 12. 2023 – 31. 10. 2024	<b>Svět železnic pro malé i velké</b> Výstava vláčeků různých barev a velikostí, zvukové a kouřové efekty, mobilní zahradní železnice a další překvapení...	Muzeum Šumavy v Železně Rudě	376 397 319 i.viliso@muzeumsumavy.cz
6. 4. - 31. 5.	<b>Malujeme pro radost II.</b> Výstava obrazů různými technikami od železnorudských výtvarnic pod vedením Jitky Chaloupkové bude zahájena vernisáží 5. 4. od 18:00žeden bude zahájena vernisáží 5. 4. od 18:00	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz

V případě zájmu rádi vaše akce pro veřejnost vložíme do výše uvedeného kalendáře, který se bude každý měsíc aktualizovat. Více informací získáte na e-mailu: [itc@zeleznaruda.cz](mailto:itc@zeleznaruda.cz) nebo na telefonu 376 397 033.



Jako pravidelný měsíčník vydává Železnorudský zpravodaj město Železná Ruda, Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 00256358. Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Periodický tisk územního samosprávného celku pro oblast Železnorudsko.

Elektronická verze: [www.zeleznaruda.cz](http://www.zeleznaruda.cz)

Redakční rada: Filip Brož, Filip Smola, Petr Najman, Mirka Frenzlová a Adéla Brožová.

Příjem inzerce: [mistostarosta@zeleznaruda.cz](mailto:mistostarosta@zeleznaruda.cz), e-mail redakce: [redakceZZ@email.cz](mailto:redakceZZ@email.cz).

Náklad: 1300 výtisků. Uzávěrka 1. každého měsíce.

Redakce si vyhrazuje právo zaslané příspěvky zkrátit či neotisknout. Město Železná Ruda ani redakce nenese odpovědnost za skutečný průběh zde inzerovaných akcí. Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor a nemusejí vyjadřovat názor či postoj redakce a města.